

Identificativo Samira: 171109

Titolo opera: Monumento funerario di Legia

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONT	Titolo opera	Monumento funerario di Legia
FOND	Anno	prima metà I sec. d.C.
FONP	Periodo	età giulio-claudia
FONE	Epoca	Alto Imperiale
FONX	Note	CIL XI, 632 trovata a Faenza. Perduta.
PAS	PASSO	
PASO	Testo originale	Laegia P(ubli) l(iberta) Prima v(iva) f(ecit) sibi / et suis // Q(uinto) Maenio Q(uinti) f(ilio) / Pol(lia) Vero / sexviro aedili // C(aio) Mestrio C(ai) f(ilio) / Pol(lia) f(ilio) Praesenti / eq(uiti) R(omano) // [?]V Primig[enia](?).
PAST	Traduzione	Legia Prima, liberta di Publio, da viva fece per sé e per i suoi (questo monumento). A Quinto Menio Vero, figlio di Quinto, della tribù Pollia, seviro ed edile, e a Gaio Mestrio Presente, figlio di Gaio, della tribù Pollia, di Faenza, cavaliere romano. (...) Primigenia(?).
PASX	Note	Monumento della liberta di una famiglia decurionale di Faenza, comprendente un magistrato locale e un suo membro giunto al ceto equestre.
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2012
CMPN	Nome	Assorati G.
AN	ANNOTAZIONI	
OSS	Note	Progetto PARSJAD